ਪੰਡਿਤ ਜਨ ਮਾਤੇ ਪੜ੍ਹਿ ਪੂਰਾਨ॥

The Pandits, the Hindu religious scholars, are intoxicated, reading the Puraanas.

ਜੋਗੀ ਮਾਤੇ ਜੋਗ ਧਿਆਨ॥

The Yogis are intoxicated in Yoga and meditation.

ਸੰਨਿਆਸੀ ਮਾਤੇ ਅਹੰਮੇਵ॥

The Sannyaasees are intoxicated in egotism.

ਤਪਸੀ ਮਾਤੇ ਤਪ ਕੈ ਭੇਵ ॥१॥

The penitents are intoxicated with the mystery of penance. ||1||

ਸਭ ਮਦ ਮਾਤੇ ਕੋਉ ਨ ਜਾਗ॥

All are intoxicated with the wine of Maya; no one is awake and aware.

ਸੰਗ ਹੀ ਚੋਰ ਘਰੂ ਮੁਸਨ ਲਾਗ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

The thieves are with them, plundering their homes. ||1||Pause||

ਜਾਗੈ ਸੁਕਦੇਉ ਅਰੁ ਅਕੂਰੁ ॥

Suk Dayv and Akrur are awake and aware.

ਹਣਵੰਤੂ ਜਾਗੈ ਧਰਿ ਲੰਕੁਰੂ ॥

Hanuman with his tail is awake and aware.

ਸੰਕਰ ਜਾਗੈ ਚਰਨ ਸੇਵ॥

Shiva is awake, serving at the Lord's Feet.

ਕਲਿ ਜਾਗੇ ਨਾਮਾ ਜੈਦੇਵ ॥੨॥

Naam Dayv and Jai Dayv are awake in this Dark Age of Kali Yuga. ||2||

ਜਾਗਤ ਸੋਵਤ ਬਹੁ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥

There are many ways of being awake, and sleeping.

ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਗੈ ਸੋਈ ਸਾਰੁ॥

To be awake as Gurmukh is the most excellent way.

ਇਸੂ ਦੇਹੀ ਕੇ ਅਧਿਕ ਕਾਮ ॥

The most sublime of all the actions of this body,

